

## საქართველოს სტანდარტი

---

აკუსტიკა - ხმის ენერჯის დონის განსაზღვრა ხმაურის წყაროების  
გამოყენებით - საინჟინრო მეთოდები არსებითად თავისუფალი ველისათვის  
ამრეკლ ბრტყელ ზედაპირზე (ისო 3744:2010)

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის  
ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

# სსტ ენ ისო 3744:2010/2019

## საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 6 დეკემბრის № 98 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ ისო 3744:2010 „აკუსტიკა - ხმის ენერჯის დონის განსაზღვრა ხმაურის წყაროების გამოყენებით - საინჟინრო მეთოდები არსებითად თავისუფალი ველისათვის ამრეკლ ბრტყელ ზედაპირზე (ისო 3744:2010) ”

### 4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 6 დეკემბერი №268-1.3-016197

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

English Version

Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744:2010)

Acoustique - Détermination des niveaux de puissance et d'énergie acoustiques émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes d'expertise pour des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant (ISO 3744:2010)

Akustik - Bestimmung der Schalleistungs- und der Schallenergiepegel von Geräuschquellen aus Schalldruckmessungen - Hüllflächenverfahren der Genauigkeitsklasse 2 für ein im Wesentlichen freies Schallfeld über einer reflektierenden Ebene (ISO 3744:2010)

This European Standard was approved by CEN on 14 August 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახანაგავად შეიძინეთ სტანდარტი.

**Contents**

Page

Foreword.....3  
Annex ZA .....4

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახასიათოდ შეიძინეთ სტანდარტი.

## Foreword

The text of ISO 3744:2010 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 3744:2010 by Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics" the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 3744:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

### Endorsement notice

The text of ISO 3744:2010 has been approved by CEN as a EN ISO 3744:2010 without any modification.

**Annex ZA**  
(informative)

**Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide one means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.**

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

---

---

**Acoustics — Determination of sound  
power levels and sound energy levels of  
noise sources using sound pressure —  
Engineering methods for an essentially  
free field over a reflecting plane**

*Acoustique — Détermination des niveaux de puissance et d'énergie  
acoustiques émis par les sources de bruit à partir de la pression  
acoustique — Méthodes d'expertise pour des conditions approchant  
celles du champ libre sur plan réfléchissant*



**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2010

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

Foreword .....	iv
Introduction.....	v
<b>1 Scope .....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>2</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>2</b>
<b>4 Test environment.....</b>	<b>8</b>
<b>5 Instrumentation .....</b>	<b>11</b>
<b>6 Definition, location, installation, and operation of noise source under test.....</b>	<b>12</b>
<b>7 Reference box and measurement surface .....</b>	<b>14</b>
<b>8 Determination of sound power levels and sound energy levels .....</b>	<b>18</b>
<b>9 Measurement uncertainty .....</b>	<b>26</b>
<b>10 Information to be recorded.....</b>	<b>29</b>
<b>11 Test report.....</b>	<b>31</b>
<b>Annex A (normative) Qualification procedures for the acoustic environment .....</b>	<b>32</b>
<b>Annex B (normative) Microphone arrays on a hemispherical measurement surface .....</b>	<b>37</b>
<b>Annex C (normative) Microphone arrays on a parallelepiped measurement surface .....</b>	<b>44</b>
<b>Annex D (informative) Microphone arrays on a cylindrical measurement surface.....</b>	<b>55</b>
<b>Annex E (normative) Calculation of A-weighted sound power levels and A-weighted sound energy levels from frequency band levels.....</b>	<b>59</b>
<b>Annex F (normative) Alternative microphone array on a hemispherical measurement surface for direct measurements of A-weighted sound pressure levels .....</b>	<b>61</b>
<b>Annex G (normative) Sound power level and sound energy level under reference meteorological conditions.....</b>	<b>64</b>
<b>Annex H (informative) Guidelines on the development of information on measurement uncertainty ....</b>	<b>66</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>77</b>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 3744 was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 1, *Noise*.

This third edition of ISO 3744 cancels and replaces the second edition (ISO 3744:1994) and ISO 4872:1978, of which it constitutes a merger and a technical revision.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

## Introduction

This International Standard is one of the series ISO 3741<sup>[2]</sup> to ISO 3747<sup>[6]</sup>, which specify various methods for determining the sound power levels and sound energy levels of noise sources including machinery, equipment and their sub-assemblies. General guidelines to assist in the selection are provided in ISO 3740<sup>[1]</sup>. The selection depends on the environment of the available test facility and on the precision of the sound power level or sound energy level values required. It may be necessary to establish a noise test code (see ISO 12001) for the individual noise source in order to select the appropriate sound measurement surface and microphone array from among those allowed in each member of the ISO 3741<sup>[2]</sup> to ISO 3747<sup>[6]</sup> series, and to give requirements on test unit mounting, loading and operating conditions under which the sound power levels or sound energy levels are to be obtained. The sound power emitted by a given source into the test environment is calculated from the mean square sound pressure that is measured over a hypothetical measurement surface enclosing the source, and the area of that surface. The sound energy for a single sound event is calculated from this sound power and the time over which it existed.

The methods specified in this International Standard permit the determination of the sound power level and the sound energy level in frequency bands optionally with frequency A-weighting applied.

For applications where greater accuracy is required, reference can be made to ISO 3745, ISO 3741<sup>[2]</sup> or ISO 9614<sup>[13]-[15]</sup>. If the relevant criteria for the measurement environment specified in this International Standard are not met, it might be possible to refer to another standard from this series, or to ISO 9614<sup>[13]-[15]</sup>.

This International Standard describes methods of accuracy grade 2 (engineering grade) as defined in ISO 12001, when the measurements are performed in a space that approximates an acoustically free field over a reflecting plane. Such an environment can be found in a specially designed room, or within industrial buildings or outdoors. Ideally, the test source should be mounted on a sound-reflecting plane located in a large open space. For sources normally installed on the floor of machine rooms, corrections are defined to account for undesired reflections from nearby objects, walls and the ceiling, and for the residual background noises that occur there.